

CAPE BRETON POST



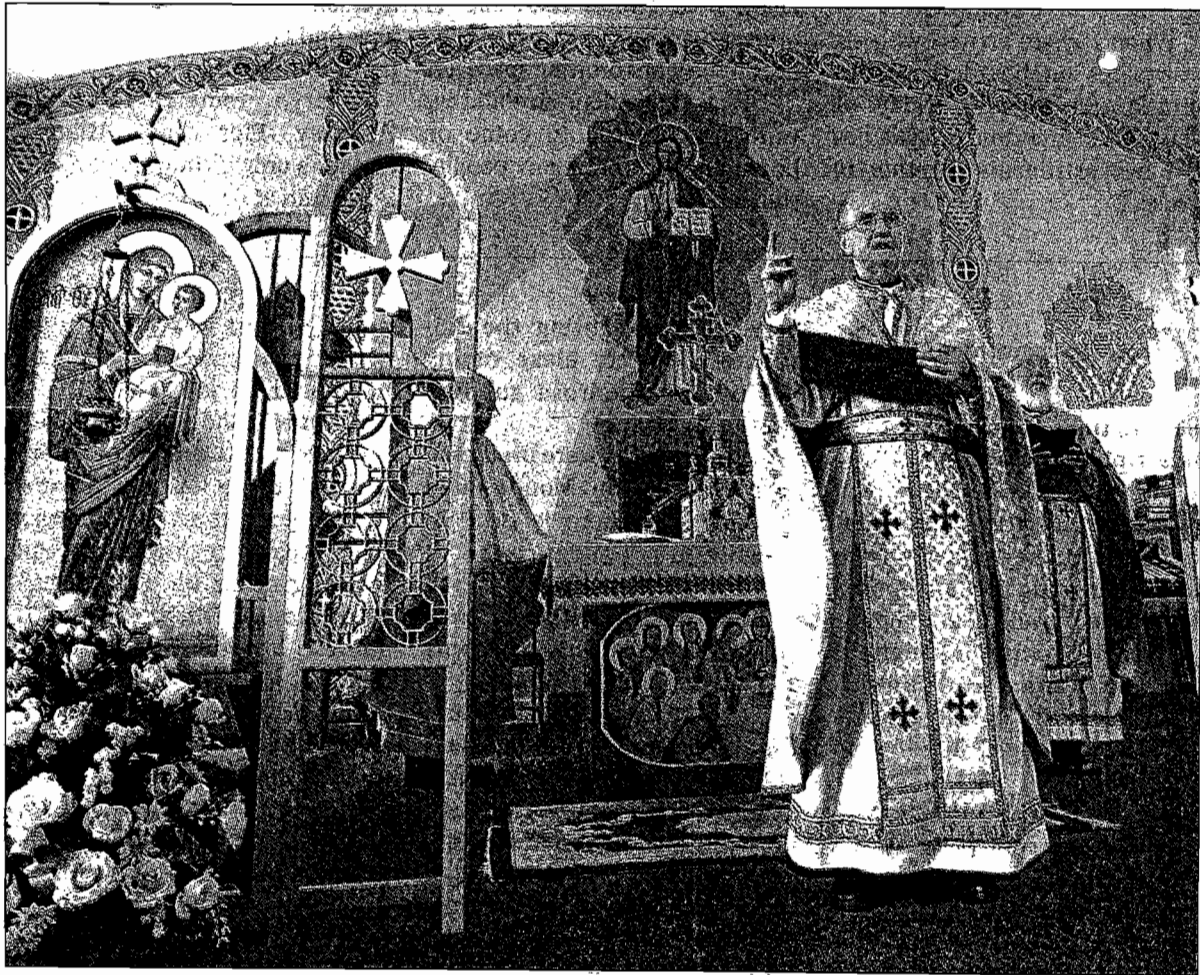
Who's reading the Post?
Tammy Sophocleous - Sydney
"I read the Post for the front page news."

High hopes

Former Cottar Jimmy MacKenzie preparing to climb Mount Kilimanjaro to raise money and awareness for people living with bowel disease. **Page A3**

MONDAY, July 20, 2009 • WWW.CBPOST.COM • Sydney, Nova Scotia • 109th year, No. 169

Transcontinental



Fr. John Tataryn, centre, originally of Whitney Pier, gave the divine liturgy, spoken in Ukrainian, along with parish priest Fr. Roman Dusanowskyj, right, and Fr. Gregory Andrusyshyn at the Holy Ghost Ukrainian Catholic Church in Whitney Pier, Sunday. Steve Wadden - Cape Breton Post

Priest celebrates 50 years of service

Fr. John Tataryn became Eastern Canada's first ordained Ukrainian priest 50 years ago

Priest celebrates 50 years of service

Fr. John Tataryn became Eastern Canada's first ordained Ukrainian priest 50 years ago

BY ERIN POTTIE

CAPE BRETON POST

SYDNEY — Eastern Canada's first ordained Ukrainian priest was honoured in Cape Breton on Sunday for his golden anniversary.

Fr. John Tataryn, who was born and raised in Whitney Pier, was ordained 50 years ago at Holy Redeemer Church in his home community on May 24, 1959.

Tataryn was celebrated during a dinner of about 170 people at Holy Ghost Ukrainian Parish in Whitney Pier.

A graduate of Sydney Academy, Tataryn later attended the former St. Francis Xavier College where he received a bachelor's degree.

"This is in a sense my home, my roots are here and I have a good part of my family buried here."

Fr. John Tataryn

University of America.

Tataryn's first assignment was at St. Demetrius Ukrainian Catholic Church in Etobicoke, Ont. In 1959, it became clear that a new parish was needed for the young Ukrainian families flocking to the area.

Fifty years later, St. Demetrius has its own parish building, and the parish community includes three assistant priests, five deacons, a day school that can accommodate up to 300 children, a 250-unit senior residence and 150-bed nursing home.

Population declined... Cont. from page A1

In 1913, at age 15, Tataryn's father moved from Ukraine to Cape Breton to find a job in the steel industry.

His mother immigrated to Cape Breton with her parents a year earlier.

"They were only going to stay long enough to make enough money to go home and buy land ... but then the First World War broke out," said Tataryn. "This is in a sense my home, my roots are here and I have a good part of my family buried here."

Tataryn remembers when Whitney Pier had Atlantic Canada's only Ukrainian parish.

He said at one time there were

actually two Ukrainian parishes — one was Catholic and the other was Orthodox — but gradually as the Ukrainian population declined the latter was closed.

Tataryn said he has returned to Nova Scotia numerous times over the years, including in 2000, when he inducted into St. Francis Xaxier University's Hall of Thought.

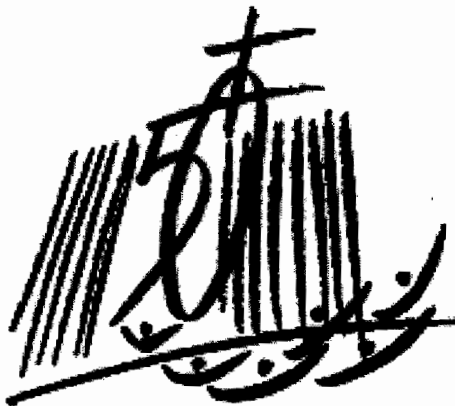
He hopes to continue preserving Ukrainian heritage in Canada and plans to return to Cape Breton to celebrate the 100th anniversary of Whitney Pier's Holy Ghost parish in 2012.

epottie@cbpost.com

Bulletin
Вісник

September 13, 2009
13 вересня, 2009

1959



2009

Saint Demetrius the Great Martyr Parish
Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:	Week Day Divine Liturgy:	Sacraments:
Saturday 5:00 pm (English); 6:15 pm (for Children); Sunday 8:30 am (Ukrainian); 10:00 am (English); 11:30 am (Ukr. with choir)	Monday to Saturday 8:30 am (Ukrainian) Ukrainian Canadian Care Centre Divine Liturgy: Sundays & Feast Days 11:00 am (Ukrainian)	Confession: at the beginning of every Sunday Divine Liturgy Baptism, Marriage, Holy Orders: please contact one of the priests at the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Care Centre: (416) 243-7653 Fax: 243-7452
Credit Union: (416) 246-1651 Fax: 246-9939
Kitchen/ Hall: (416) 249-2986
Residence: (416) 243-9051 Fax: 243-2012
School: (416) 393-5384 Fax: 393-5087
YOUTH SCHOOL: (416) 243-3072 Fax 393-5087

Protodeacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Subdeacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky

Parish News



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.

This Sunday, Sept. 13 (and Saturday evening) we will be observing the feast of the **Nativity of the Mother of God**. Since it is the beginning of the school year, during each Sunday service, we will be blessing all the school children, teachers, catechists and educational staff.

Congratulations and best wishes to Sonia and Walter Malysa who are celebrating their Fiftieth Wedding Anniversary. May our Lord bless them, their children and grandchildren for many happy years.

A Special Welcome to our new school principal, Mrs. Maria Bozyk. We wish her all the best of success and God's blessings.

Fiftieth Jubilee candles and t-shirts are available in the church hall after each service this Saturday and Sunday. Once these are gone we will not be reordering.

The Divine Liturgy for Children will resume on Saturday 19th September and will be held every Saturday at 6:15 pm. Please come and join us.

Hall Bulletin Board: All flyers must be brought to the office for approval before they are placed on the board.

Yavir is holding registrations for the 2009-2010 dancing year today (September 13th) in the church hall from 9:30am-1:00pm for more information visit www.yavir.ca

Pictorial Directory: If you have not yet picked up your directory when they were being given out, you may do so at the church office but only during office hours: Monday to Friday, (:00 am to 4:00 pm.

Today we reinitiate the 11:30 am Divine Liturgy with the Church Choir.

Please Mark these dates in your Calendars: In 2010 and 2011, Easter falls on the same date on both the Julian and Gregorian Calendars. Next year it is on April 4th and Lent begins on February 15th. Our Easter Brunch "Sviachene" will be on Sunday April 11th. The UCWLC "Flowers of Spring Tea" will be on Sunday April 25th. First Solemn Holy Communion will be on Sunday May 2nd. Mother's Day is on May 9th. Pentecost is on Sunday, May 23rd. Please adjust your celebrations accordingly.

Advertise your Business in the Church Calendar: We are working on the 2010 church calendar so take this opportunity to advertise your business. \$150 for Business Card size, \$500 for quarter page and \$3,000 for full page. Call the church office 416-244-5333.

50th anniversary tickets are going on sale this weekend after the Divine Liturgies. People who have reserved tables can pay and pick up their tickets at that time, otherwise they have until September 27th to pick up their tickets.

We Need Donations to complete our Jubilee vestments for our Fiftieth Anniversary. Priests Vestments are \$850; Deacons are \$600; and Altar Boys are \$450 each. Your donations would be greatly appreciated.

We need help in the KITCHEN this week on Monday and Tuesday morning. Pyrohy will be sold on Tuesday morning as usual from 9:00 am to 1:00 pm.

Our School is looking to hire a lunchtime supervisor (paid 1 hr/day position). Please contact the school at 416-393-5384.

Attention all Organizations: If you wish to have meetings and events advertised in the

church bulletin, you must bring your announcement to the church office no later than 4:00 pm on Wednesday.

Our sincerest thanks for the following donations this week:

Mrs. Mary Shewchuk for her donation of \$1,000 (\$900 for priests' Jubilee vestments and \$100 for the Jubilee book) *in memory of her late husband John Shewchuk.*

Mrs. Olga Kowal for her donation of \$850 for priests' Jubilee vestments *in memory of her husband Walter.*

Mrs. Anna Volochina donated \$110 towards the needs of the church.

May God bless all our donors.

Calling All Student Artists! We are asking all students from the St. Demetrius Community to provide artwork to be included in the 2010 St. Demetrius Church Calendar. Please drop off your artwork at the Church Office or Religious Counter at the back of the church by Sunday October 10th, 2009. We will make an announcement in the Church Bulletin when artwork is ready for pick up. Please note our Printer selects two, sometimes three pieces of art, for each month of the calendar. Selection is made, based on the events taking place during a particular month, as well as how the artwork reproduces into printed format. We are short of artwork in the following categories winter subjects especially, Christmas, Easter, flowers, animals...
Thank you in advance from the 2010 Church Calendar Committee.



Under Your Protection – a week of prayers to the Mother of God will take place from October 11 to the 19. ***The theme for meditations will be the Beatitudes.*** We invite all to come with their family and friends to pray before the icon "Our Lady, Mother of the Sorrowful". More information will be given at a later date.

Bazaar Raffle. If anyone wishes to donate a monetary or other suitable prize please do so as soon as possible.

Jubilee Art Show & Sale will take place September 25 to 27 in the church hall. This charity event is one of the many festivities organized to celebrate our parish 50th Jubilee. The show will also pay tribute to **Yaroslava Surmach-Mills** who created beautiful artwork for the Church including the stained glass windows. Volleyball at St. Demetrius. Join us on Mondays, Tuesdays and Thursdays from 9 pm to 11pm in the school gym. Our season runs from September 14 to June 24. Call Nick at 905-660-4922 or Paula at 416-242-2235.

Automatic Doors – We have automatic doors both for the church and hall. Those who need them please use them. It is difficult to watch people with walkers struggling with the doors when all they have to do is push a button. We also remind parents that their children should not be allowed to play with these doors as they are only for those who need them.

Old Wills Can Become Obsolete: You should check your will and be sure that it is up to date. People change, times change and circumstances change. Be sure to include your favourite charities and don't forget the church.



UCWLC members: A general meeting will be held this Monday. There will be an Akathist service to the Mother of God at 7:15 pm followed by the meeting in the church hall. Guests are welcome. Also, please pick up your copies of *Keeping in Touch* and *Nasha Doroha* at the back of the church.



UCWLC – Eparchial Convention will be held at Sts Peter & Paul Parish in Scarborough on October 16th and 17th. The banquet on the 17th to celebrate the 65th anniversary of the founding of the UCWLC is open to the public. Tickets may be obtained by ordering them at the church office.

New CD's in Ukrainian: Akathist to the Mother of God, contemporary chamber music, children's stories – speak to Fr. Ivan Palisa to inquire more.

From the Office of the Director of Education.

In an effort to enhance ongoing communications with catholic school supporters and members of its school communities, the Toronto Catholic District School Board launched E-News@tcdsb.org one year ago. This electronic news service provides regular email notification of the latest news and special bulletins from, and about, Toronto Catholic schools. Anyone interested in receiving the latest news from the Board, is invited to visit the board's website at www.tcdsb.org and click on the E-NEWS logo on the homepage to activate their subscription.

Parish feast Day at the Dormition Church on 276 Bathurst Street. Everyone is invited to join the festivities which will take place on September 20th. At 8:30 am Akaphist to the Mother of God. 9:30 am Blessing of Water. 10:00am Pontifical Liturgy followed by parish communal banquet.

Community News

Bloor Street Village Ukrainian Festival will be held on Friday, Saturday and Sunday, September 18-20, 2009. For more information call 416-410-9965 or visit www.ukrainianfestival.com

September 13 to 20 Liturgy Intentions

Sunday Blessing of School Children

- 8:30 am (h)Yurko, Ana *Family*
10:00 am (h) UCWLC Members: Anne Iwasiw,
Kay Sklepowich, Lillian Yuryk,
Marianne Osidach *UCWLC*
11:00 am Divine Liturgy (UCCC)
11:30 am +(p)Roman Jawniuk (6th anniversary)
Ihor Mirecky

Monday Exaltation of the Holy Cross

- 8:30 am (h)Peter, Stephan
5:30 pm +(p)Helena Kachmar (40 days)
Family

Tuesday

- 8:30 am +Paulina Rusnak *Ilkanich Family*
(h)Irene Thompson *E. Jarman*
6:15 pm (h)Bohdan & Myroslava Cup
(25th Anniversary) *Family*

Wednesday

- 8:30 am (h)Anastasia Tkaczyk & family
(h)Irene Thompson, Maryanne Osidach
Club LaRose
9:30 am Divine Liturgy (Res.)
5:30 pm (h)Justin, Zhenia, Roma, Marko,
Terenti

Thursday

- 8:30 am (h)Olesya & Rostyk, Arleta & Ihor
Family
5:30 pm Divine Liturgy

Friday

- 8:30 am +Teodor Lazorzcyk *M. Bochniewicz*
+Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*
6:15 pm +(p)Natalka Zolkewych *Family*
7:00 pm Knights of Columbus

Saturday

- 8:30 am +Anne Lenyk *E. Haba*
5:00 pm (h)Stefan
6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

- 8:30 am Divine Liturgy
10:00 am (h)Cathy, Doug, Ryan, James
V. Sulavella
(p)Lena Wizniak (40 days) *Family*
11:00 am Divine Liturgy
11:30 am (h)Irene & Herb Bobrowsky
(40th Anniversary)

Catechism for Children preparing for first Holy Confession and solemn Holy Communion

Classes will be held on Monday evenings from 6:15 to 7:15 pm in the youth room. The program begins on Monday, September 28. To register contact the church office at 416-244-5333 or Charlene Homecko at homecko@gmail.com

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у неділю 13 вересня зійти після Божественної Літургії до церковної зали на каву/чай та солодке.

Увага!!! Всім організаціям при нашій парафії. Як ви хочете помістити оголошення про свої сходи та події у церковному віснику, - ви повинні принести ці оголошення до церковної канцелярії в середу до 4:00 по полудні (в іншому випадку це оголошення буде розміщено аж в наступному випуску віснику).

Запис на танцювальний рік 2009-2010 до Школи Українського Народного Танцю «ЯВІР» відбудеться сьогодні, в неділю 13 вересня, після кожної Божественної Літургії в церковній залі. Більше інформації на www.yavir.ca.

Наша найщиріша подяка п. Марії Шевчук за її пожертву \$1000 (\$900 на ювілейні священничі ризи, \$100 на видання Ювілейної книги) в пам'ять мужа Івана.

Щира подяка п. Ользі Коваль за її щедрі пожертви \$850 на ювілейні священничі ризи в пам'ять мужа Володимира.

Наші найкращі поздоровлення п. Соні та п. Володимиру Малісі, які святкують свій 50-ий Ювілей Подружнього життя. Нехай вселаскавий Господь благословить вас, ваших дітей та внуків на многі та благі літа.

Парафіяльний Фотоальбом. Якщо ви ще не піддібрали свій примірник парафіяльного фотоальбому просимо зголоситися протягом робочих годин з 9:00 ранку до 4:00 по полудні) до церковної канцелярії.

Ювілейні свічки та футболки нашої парафії є на продаж в церковній залі після кожної Божественної Літургії в суботу ввечері та в

неділю. Поспішайте, залишилася мала кількість цих свічок та футбolkів.

Попередні заповіді можуть бути вже застарілими! Ви повинні перевірити ваш заповіт і переконайтеся, чи вони актуальні на сьогодні. Люди змінюються, часи змінюються, змінюються обставини. Не забудьте включити у ваш заповіт ваш доток на улюбленого роду харитативну діяльність, а також не забудьте про свою церкву.

Божественну Літургію для дітей служимо кожної суботи о год. 6:15 вечора, починаючи із суботи 19 вересня. Ця Божественна Літургія надає можливість дітям брати повну участь у ній: співати, читати апостола, брати участь у процесії, а також проповіді пристосовано для їхнього віку.



Сьогодні, в неділю 13 вересня, розпочинаємо знову служити Недільну Святу Літургію о год. 11:30 ранку із чудовим молитовним співом нашого хору.

Благословення учнів, студентів, вчителів, катехитів, професорів на новий навчальний рік 2009/2010 відбудеться під час Божественної Літургії у суботу 12 вересня о год. 5:00 вечора, а також 13 вересня під час кожної Недільної Божественної Літургії. ***Прийдімо із своїми дітьми, щоб просити у Бога благодаті на успішний навчальний рік.***

Квитки на парафіяльний ювілейний бенкет будуть на продаж в церковній залі в суботу ввечері 12 вересня після Божественної Літургії о год. 5:00 рм, а також в неділю 13 вересня після кожної Літургії. Хто вже забронював собі столи може заплатити і забрати квитки, в іншому випадку мають підібрати свої квитки до 27 вересня.

Ласкаво вітаємо у життя нашої спільноти та школи Св. Димитрія нову директорку п. Марію Божик. Божого вам благословення у служінні виховання підростаючого покоління.



ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ – 8-ми денний цикл молитов до Пресвятої Богородиці відбудеться в днях з 11 до 19 жовтня. **Тема до роздумів: Євангельські і блаженства.**

Заплануйте свій час, щоб прийти із своїми родинами, друзями та знайомими, щоб разом молитися. Порядок Богослужень, намірень та духовних наук подаємо в додатку до віснику.



ЛУКЖК відділ Св. Димитрія буде мати свої сходи 14 вересня о год. 7:45 вечора у церковній залі, а перед сходами буде мати **Акафіст до Богородиці** в церкві о год. 7:15 вечора.

Просимо членкинь підібрати ваші примірники «Наша Дорога» та «Тримаймо зв'язок».

Школа Св. Димитрія шукає особу для праці з оплатою 1 год. щодня шкільного тижня, яка б наглядала за учнями під час обідньої перерви. Просимо зацікавлених заповнити анкетну форму, а також доручити довідку з поліції. Більше інформації: **416-393-5384**.

Малюнки до церковного календаря. Просимо всіх учнів та студентів Свято-Димитрійвської спільноти подавати свої малюнки, щоб помістити їх у церковному календарі. Просимо доручити ваші малюнки до церковної канцелярії або залишити в церковній крамниці у притворі церкви до неділі 10 жовтня 2009. У церковному віснику буде подано оголошення, коли ви зможете забрати назад свої малюнки. Просимо зауважити, що на одній сторінці календаря часом розміщено два або три малюнки. Вибір малюнка проводиться відповідно до кожного місяця та

свят у цьому місяці. Маємо мале число малюнків у категорії зимових подій та свят, особливо Різдва, а також Великодня, квітів, звірят.

Гра у відбиванку. Запрошуємо всіх пограти у цю гру в спортивному залі школи Св. Димитрія. Сезон триває з 14 вересня до 24 червня: кожного понеділка, вівторка, четверга з 9 год. до 11 год. вечора. Більше дізнається задзвонивши до Нік 905-660-4922 або Паулі 416-242-2235.

Єпархіальний З'їзд ЛУКЖК відбудеться 16 та 17 жовтня в парафії Святих Апостолів Петра та Павла в Скарборо. Святковий Бенкет з нагоди 65-ліття заснування ЛУКЖК відбудеться 17 жовтня і є відкритим для всіх бажаючих. Квитки можна замовляти в церковній канцелярії.

Кухня БУДЕ працювати в цей понеділок та вівторок, як також **БУДЕМО** продавати вареники у цей від 9:00 ранку до 1:30 по полудні.

Потребуємо ваших пожертв, щоб довершити оплату ювілейних риз на наше ювілейне святкування. Набір священничих ризи \$850, дияконських \$600, дальматика для віктарників \$450. Будемо щиро вдячні за ваші пожертви.

Нові компакт-диски (CD): *Акафіст до Богородиці в Унівській іконі прославленій*, Сучасна естрадна духовна музика, Казки для дітей, - можна придбати звернувшись до о. Івана Паліси.

Пам'ятайте про хворих у своїх молитвах:
Григорій Головачук – підліковується вдома.

ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ

Український Фестиваль на вул. Блур відбудеться від п'ятниці 18 вересня до неділі 20 вересня. Більше інформації 416-410-9965 або www.ukrainianfestival.com

НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ

Парафія Успення Матері Божої (276 Bathurst Street) запрошує всіх на парафіяльний празник, який відбудеться 20 вересня. Порядок богослужень: 8:30 ранку – Акафіст до Богородиці, 9:30 ранку – Освячення води, 10:00 ранку – Архиєрейська Літургія, а опісля празнична трапеза.

Спархіяльна Управа ЛУКЖК щиро запрошує всіх на **Чайне Прийняття** в домі **Сестер Службниць Н. Д. М.** - 5 Austin Terrace, Торонто, в неділю 27 вересня 2009 р. від год. 1:00 до 4:00 по полудні. Офіційне відкриття о год. 2:00 по полудні.

Намірення з 13 до 20 вересня

Неділя

8:30am (зд)Юрко, Анна *Родина*
10:00 am (зд)Кей Склепович, Ліліян Юрик,
Мар'яна Осідач, Анна Івасів *ЛУКЖК*
11:00 am Божественна Літургія(УКОО)
11:30 am (+п)Роман Явнюк 6-та річ. *І. Мірецький*

Понеділок -

8:30 am
5:30 pm(+п)Галина Качмар 40-ий день *Родина*
Вівторок
8:30 am (зд)Ірина Томпсон *Е. Ярман*
+Павліна Руснак *Родина Ілканич*
6:15 pm (зд)Богдан та Мирослава Цуп
25-ий Ювілей Подружжя *Родина*

Середа

8:30 am (зд)Анастасія Ткачик (уродини) та всіх з родини
(зд)Ірина Томпсон, Мар'яна Осідач
Клуб Ля Роуз

5:30 pm (зд)Юстин, Женя, Рома, Марко, Терентій

Четвер

8:30 am (зд)Олеся, Ростик, Арлета, Ігор
Родина

5:30 pm Божественна Літургія

П'ятниця

8:30 am +Теодор Лазорчик *М. Бохневич*
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*
6:15 pm (+п)Наталка Жолкевич *Родина*

Субота

8:30 am Божественна Літургія
5:00 pm (зд)Стефан
6:15 pm Божественна Літургія для дітей

Неділя

8:30am Божественна Літургія
10:00 am (зд)Кеті, Дуг', Раєн, Джеймс

В. Сулавелля

(+п)Ліна Візняк 40-ий день *Родина*

11:00 am Божественна Літургія(УКОО)

11:30 am (зд)Ірина та Герб Бобровський
40-ий Ювілей Подружжя

Завершується збір документів у справі проголошення блаженним о. Андрія Бандери



Постуляційни й центр беатифікації та канонізації святих УГКЦ завершує збір документів у справі проголошення блаженним отця Андрія Бандери, батька провідника ОУН Степана Бандери. Серед документів, зібраних для беатифікаційного процесу, сотні

свідчень очевидців про життя о. Андрія, його діяльність і смерть.

Як йдеться у повідомленні Львівської газети, за різних режимів у Галичині священник проповідував слово Боже і зберігав український дух, культуру. До дня свого арешту отець Андрій не покинув своїх парафіян. У вирі соціальних трагедій душпастир сам виховав сімох дітей.

Отець Андрій Бандера народився 1882 року. Мешкав у Стрию. Після гімназії навчався на богословському факультеті Львівського університету. Здобувши освіту, одружився з Мирославою Глодзінською, яка походила зі старовинної галицької родини священників. 1906-го Андрій Бандера був рукоположений у

сан священника Митрополитом УГКЦ Андреем Шептицьким.

Тривалий час служив уселі Угринів, що на Івано-Франківщині. А 1913 року став парохом сільського храму. Парафіяни відгукувалися про нього як про доброго пастиря, який нікого не скривдив, захищав бідних і не брав грошей за треби.

Отець Андрій багато працював із вірянами, залучав селян до читання, надаючи книги із власної бібліотеки. Коли 1919-го було проголошено ЗУНР, отця Андрія призначили послом Української Національної Ради ЗУНР у Станіславові (нині Івано-Франківськ). Він був духовним опікуном Української Галицької Армії. 1922 року пережив страшне горе – його 34-річна дружина померла від туберкульозу горла, залишивши вісьмох дітей. Невдовзі відійшла у вічність наймолодша донька, яка була ще немовлям.

Отець Андрій залишився сам із сімома дітьми. Життя не шкодувало його синів і доньок. Усі вони або загинули, або зазнали страждань за життя.

У кожному селі, де служив парохом, отець створював “Просвіту”, читальні, споживчі кооперативи, товариства “Сільського господаря”. Двічі польська поліція заарештувала священника. 1928 року разом із сином Степаном його ув’язнили за те, що відправив панахиду на могилах січових стрільців, але невдовзі цю справу закрили за браком доказів.

Удруге отця Андрія заарештували 1930-го за підготовку зустрічі Митрополита Андрея Шептицького з парафіянами. Односельці згадують про свого пароха як про правдивого душпастиря, який у будь-яку пору дня і року пішки долав десятки кілометрів лишень, щоб допомогти потребуючій душі.

Після так званого “золотого вересня” 1939 року, коли в Галичину прийшла радянська влада, почалося нищення УГКЦ. Отець Андрій як батько провідника ОУН Степана Бандери та вся його родина були під пильним оком більшовицьких агентів. Кілька разів українські підпільники організовували для священника та його дітей нелегальний

переїзд за кордон, у Мюнхен, де тоді перебував провідник ОУН. Однак отець Андрій так і не погодився на переїзд, бо не хотів залишити своїх парафіян без пастирської опіки.

“Що буде моїй громаді, то буде зі мною, – говорив отець. – Не маю релігійного, духовного права і не маю права як патріот український залишати громаду... Розлучити мене з ними можуть тільки наказ моєї церковної влади або насильство ворога, остаточно – смерть!” – ці слова отця Бандери стали для нього пророчими.

22 травня 1941 року, за місяць до початку Другої світової війни, священник та його доньок Марту й Оксану заарештували. Причиною арешту стала діяльність Степана Бандери. На п'ятий день арешту отця Андрія етапували в Київ, у третє управління НКВС УРСР.

Слідство вів уповноважений третього відділу, молодший лейтенант держбезпеки Войцехівський. Допити були безконечними. З протоколів дізнаємося, що отець Андрій говорив про себе: “Офіційним членом ОУН я не є з релігійних мотивів. Погоджуюсь із принципом: “Кожна влада від Бога...” Я є симпатиком українських націоналістів. Сам ніякої участі в ОУН не брав, хоч мені відомо про практичну діяльність ОУН у західних областях України і за кордоном”.

Допити вели напередодні та в перші дні Другої світової війни. “Енкаведисти” поспішали. Німці вже були в Галичині. 10 липня 1941 року отця Андрія Бандеру розстріляли. Лише 1992-го родина дізналася про долю свого батька. Цього самого року його реабілітувала прокуратура, тобто визнала невинуватим в інкримінованих йому більшовиками злочинах. Донині не відомо, де поховано останки отця.

У Центральному історичному архіві у Львові зберігаються численні матеріали про життя і діяльність отця Андрія Бандери, завдяки старанням Митрополита УГКЦ Андрея Шептицького.

Єпархіальна Управа ЛУКЖК

широ запрошує всіх на

ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ

в домі

Сестер Служebниць Н. Д. М.

5 Austin Terrace, Торонто

в неділю, 27го вересня, 2009

від години 1:00 до 4:00 пополудні

Офційне відкриття в год. 2:00 пополудні



The Ukrainian Catholic Women's League of Canada

~ Eparchial Executive ~

invites you to the

ANNUAL TEA

at the

Sisters Servants of Mary Immaculate

5 Austin Terrace, Toronto

Sunday, September 27, 2009

from 1:00 pm to 4:00 pm

Official Opening at 2:00 pm



JUBILEE ART SHOW & SALE



Sponsored by the
Knights of Columbus Sheptytsky Council 5079

Commemorating

Yaroslava Surmach-Mills

to be held at

**St. Demetrius the Great Martyr Parish
135 La Rose Avenue,
Toronto, Ontario, M9P 1A6
(1 block north of Eglinton Ave, east off Royal York)**

Grand Opening

Friday, September 25, 2009 - 7:00 PM to 10:00 PM

with refreshments

Musical Interlude provided by

Michael Curry and Dania Rycar-Witiuk

Show & Sale continuing

Saturday, September 26, 2009 - 2:00 PM to 7:00 PM

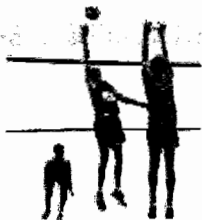
Sunday, September 27, 2009 - 10:00 AM to 2:00 PM

**Canadian and European artist's original paintings, reproductions,
sculptures, books & gift items will be available.**

For more information contact

Elsie Yarmol at 905.890.5353

Michael Boyko at 905.875.0507



WHAT: You're invited to come out to play Recreational Volleyball in the St. Demetrius School Gym

WHEN: Starting the week of Sept. 14/09 –
June 24/10 every Monday, Tuesday
& Thursday nights
9:00 pm –11:00 pm

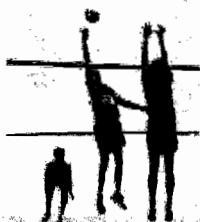


WHERE: St. Demetrius Ukrainian Catholic
School, 125 La Rose Avenue,
Etobicoke, ON (enter via the south
yard entrance)

CONTACT:

Nick at 416-245-0232 or Paula at 416-242-2235
for more information.

*Come out and start playing volleyball starting the week of
Sept. 14th at 9:00 pm in the School Gym*





LIVING WITH LOSS
grief support program

Martin P. Frith M.Div.
Clinical Member A.A.M.F.T.

Bereavement
Coordinator

Newediuk
Funeral Homes Ltd.

*A. Roy Miller
Chapel*

1695 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M6N 1J2
416 656-3585

*Breckenridge-Ashcroft
Chapel*

241 Ninth Street West
Owen Sound, Ontario
N4K 3N7
519 376-2326

*Newediuk
Kipling Chapel*

2058 Kipling Avenue
Toronto, Ontario
M9W 4J9
416 745-7555

*W. C. Town
Chapel*

110 Dundas Street East
Whitby, Ontario
L1N 2H7
905 668-3410

*Family owned & operated
for over 40 years.*

Newediuk Funeral Home

sponsors

**Eight-Week
Bereavement Support Group
in North Etobicoke**

Why would I want to attend these sessions?

- To obtain factual information from a qualified professional.
- To work through the complex feelings and emotions known as grief.
- To understand the dynamics of grief and develop coping skills.
- To meet others who have experienced a loss through death.
- To share in the dynamic support a group has to offer.

Who will be present at these sessions?

- Other adults who have been **bereaved at least 2 – 3 months.**
- Participants who can make a commitment to attending each evening.
- Skilled co-leaders who provide a supportive environment.
- The session is structured but you choose your degree of participation.

When and where will these sessions be held?

- **8 Consecutive Thursdays 7:00 - 9:00 p.m.**
- "Well-Come" Room at Martin Grove United Church
75 Pergola Road (SW corner of Martin Grove Road and Mercury Road)

2009 Fall Group

Thursday's 7:00 – 9:00 PM

September 17,24

October 1,8,15,22,29

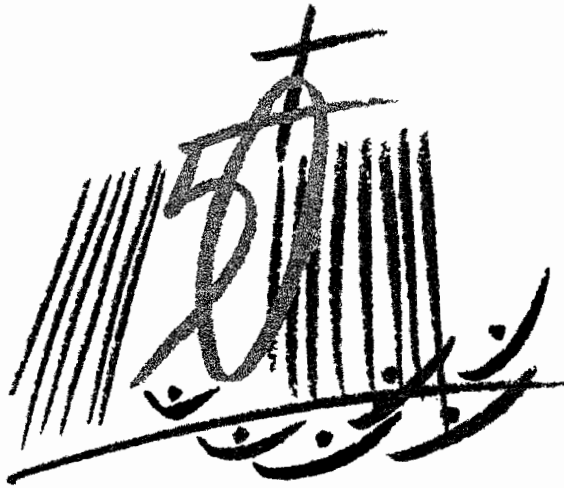
November 5

Pre-registration is required and space is limited

For information please call (416) 745-7555

This group is offered free of charge.

St. Demetrius Parish



Organizations

Programs

Prayer Groups

2009-2010

Organizations

Altar Boys Society: Boys who have received their Solemn Holy Communion are encouraged to join. For more information please call the church office 416-244-5333 or see one of the clergy or sacristans during the Divine Liturgy on Sunday.

Bowling League: Members meet Wednesday evenings at 6:45 pm at the Royal York Bowl (1500 Royal York Rd.). For more information, please call Carl Zilinski at 905-277-4641 or Paul Kowalchuk at 416-248-4747.

Club La Rose: A social club for single adults and couples, 50 years of age and over. Meetings are held every first Monday of the month at 7:00 pm in the church hall. For more information, please call the president Olga Krawec at 416-241-4352.

Pyrohy Volunteers: Join the volunteers to help support the church by making pyrohy (varenyky) on Mondays and Tuesdays and watch for postings in the church bulletin. Pyrohy are sold on Tuesdays from 9:00 am to 1:30 pm. Contact Helen Holodryzuk 905-624-6165 or Betty Dobko 416-242-9228.

St. Demetrius Church Choir: Practices are held on Thursdays at 7:30 p.m. and Sundays at 10:00 a.m., in the church hall meeting room. For more information, please call Donna Shymko at 416-248-2568.

St. Demetrius Youth Group: All young people from grade 8 and high school are welcome to join. Scheduled meetings and events are held on a monthly basis. For information on upcoming events or registration please call Rev. Subdeacon Michael Pidzamecky, Youth Coordinator, 416-621-1793 or Peter Tanchak, Youth President, 416-233-8991.

Ukrainian Catholic Women's League of

Canada: An organization for women of the parish to help support the church community and those in need. Monthly

meetings are held every second Monday of the month. For more information, please call the president Mary Szyпка at 416-241-2448.

Ushers: St. Demetrius Men's Club: We encourage younger men of the parish to get involved and sign up to help with ushering and collections. To join, please call John Schnayder 416-239-3629, Louis Nakonecznyj 416-244-6607, or Roman Olijnyk 416-249-0628.

Programs

Bazaar: The Christmas Bazaar is an important fundraiser for the church. If you are interested in helping please contact the coordinator, Sr. Rachel 416-244-5333.

Bible Study: This program is set up to help you comprehend the Bible as well as questions in matters of the faith. Look in the bulletin for more information.

Children's Catechetical Program: This program is for children ages 7-10, who are preparing for their first Solemn Confession and Holy Communion and are not attending St. Demetrius School. This year classes will be held on Mondays at 6:15 pm from September 28, 2009. For registration and information, please call Charlene Homecko at 416-992-9394.

Faith Inquiry: This program is for adults who are contemplating Baptism and/or Chrismation or simply want to refresh the basic element of our Christian faith in the Byzantine and Catholic Tradition. Usually given on an individual basis. For more information please call the church office 416-244-5333.

Flea Market: Your donations may be brought to the church anytime. If you bring them during office hours, please come to the office, at other times, please place them by the garage door. The coordinator is Helen Holodryzuk 905-624-6165.

Marriage Preparation Course: All couples who are engaged to be married must take this course. We will explore different issues of married life. To register, please call the Helen or Rev. Subdeacon Gerry Andrenacci, program facilitators, at 905-276-5706.

St. Demetrius Catholic School: We are blessed to have a vibrant school with a Ukrainian program from Junior Kindergarten to grade 8. Please register your children by visiting the school or by calling 416-393-5384.

Summer Day Camp: A new summer program for the children of our parish, which includes outings, prayer, arts and crafts and good wholesome friendships. Information will be posted in the bulletin or call the church office 416-244-5333.

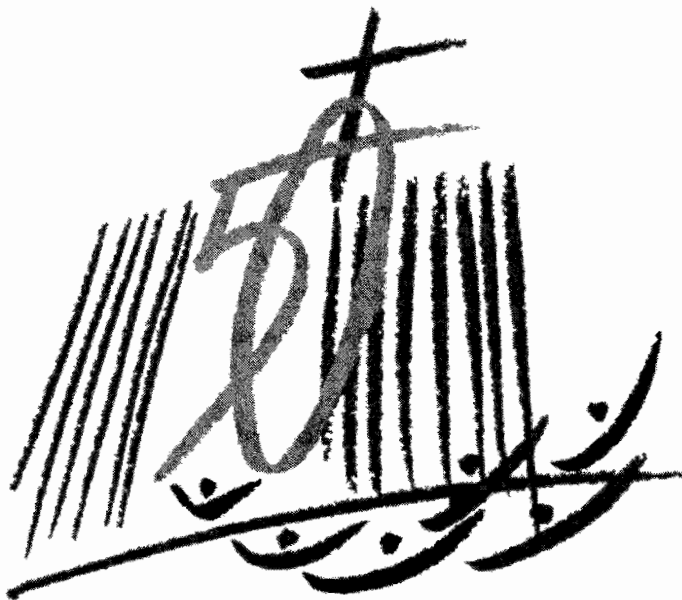
Yavir School of Ukrainian Dance: Classes commence in the beginning of September at St. Demetrius School, 125 La Rose (rear entrance). For more information please call Amanda Maternicki 416-234-3072.

Prayer Groups

Divine Liturgy for Children: In addition to the Divine Liturgies on Sunday (Saturday evening), this service keeps to the liturgical traditions but is directed for children. Join us Saturdays at 6:15 pm during the school year. For more information contact Natalie Kos at nkos35@gmail.com

Rosary Group: Join us (in church) every Monday to Saturday morning at 7:15 am to pray the rosary before the Divine Liturgy. You are in our prayers.

Парафія
Св. Великомученика Димитрія



Організації
Програми
Молитовні Групи

2009-2010 рр.

ОРГАНІЗАЦІЇ

Вівтарна дружина: Заохочуємо усіх хлопців, котрі приступили до Першого Урочистого Святого Причастя, приєднатися до вівтарників. Щоб дізнатися більше прохання дзвонити 416-244-5333 або зголоситися до когось із духовенства або паламарів підчас Недільної Божественної Літургії.

Гра в Круглі: Члени зустрічаються по середах о год. 6:45 вечора в Royal York Bowl (1500 Royal York Rd). Щоб дізнатися більше прохання дзвонити до Карла Зилінського 905-277-4641 або до Павла Ковальчука 416-248-4747.

Клуб Ля Роуз: Товариський клуб для подружніх пар та самотніх дорослих віком від 50 років та старших. Сходина відбувається кожного першого понеділка місяця о год. 7:00 вечора в церковній залі. Більше можна дізнатися задзвонивши до Голови Клубу п. Ольги Кравець 416-241-4352.

Група «Пирогів»: Просимо приєднуватися до добровольців, котрі підтримують церкву своєю працею – ліпленням вареників по понеділках та вівторках (прохання слідкувати за оголошенням в церковному віснику). Вареники продаємо кожного вівторка з 9:00 ранку до 1:30 по полудні. Контактні телефони: Гелен Голодрайчик 905-624-6165 або Беті Добко 416-242-9228.

Свято-Димитрійський Церковний Хор: Репетиції відбуваються по четвергах о год. 7:30 вечора та неділях о год. 10:00 ранку в церковній залі в кімнаті для хористів. Більше довідається задзвонивши до Донни Шимко 416-248-2568.

Свято-Димитрійська Молодіжна Група: Запрошуємо приєднуватися всю молодь віком від 8-го класу та середньої школи. Сходина відбувається в основному раз на місяць. Щоб більше дізнатися про прийдешні події або щоб записатися до Молодіжної Групи просимо дзвонити до молодіжного координатора піддиякона Михайла Підзамецького 416-621-1793 або до Голови Молодіжної Групи Петра Таньчака 416-233-8991.

Ліга Українських Католицьких Жінок Канади: Організація для парафіяльних жінок, ціль якої допомагати церковній спільноті та людям в потребі. Місячні сходи відбуваються кожного другого понеділка місяця. Щоб дізнатися більше прохання дзвонити до Голови ЛУКЖК відділу Св. Димитрія Марії Шипка 416-241-2448.

Мужський Клуб Свято-Димитрійських Церковних Упорядників: Заохочуємо усіх молодших мужчин в парафії вступити в цей клуб, щоб допомогти в підтриманні порядку та збиранні пожертв під час Служби Божої. Можна записуватися до цього клубу задзвонивши до Івана Шнайдера 416-239-3629, Льюїса Наконечного 416-244-6607 або Романові Олійнику 416-249-0628.

ПРОГРАМИ

Базар: Передріздвяний Базар є важливим збиранням коштів для парафії. Якщо ви зацікавленні допомогти просимо зголоситися до координатора Базару с. Рахилі 416-244-5333.

Біблійні Студії: Ця програма пропонує допомогу пізнати Біблію, а також відповіді на питання на тему віри. Щоб більше дізнатися просимо слідкувати за оголошенням у парафіяльному віснику.

Катехитична Програма для дітей: Ця програма призначена для дітей віком від 7 до 10 років, котрі пригтовляються до Першого Урочистого Святого Причастя, і не є учнями школи Св. Димитрія. У цьому році ці класи відбуватимуться по понеділках о год 6:15 вечора починаючи з 28 вересня 2009 р. Щоб записатися або отримати більше інформації просимо задзвонити до церковної канцелярії 416-244-5333.

Запит віри: Ця програма призначена для дорослих, котрі хочуть охреститися або просто хочуть підкріпити основні елементи християнської віри в Візантійській та Католицьких Традиціях. Звичайно зустрічі відбуваються на особисте прохання. Щоб дізнатися більше прохання дзвонити до церковної канцелярії 416-244-5333.

Ярмарок вживаних речей (Flea Market): ви можете приносити речі для цього ярмарку в будь-який час. Якщо ви їх би принесли

протягом робочого дня церковної канцелярії, просимо про це зголосити до церковної канцелярії та помістити ці речі біля дверей гаражу. Координатором цього ярмарку є Гелен Голодрайчик – 905-624-6165.

Курси із приготування до Подружнього життя: Всі пари, які наміряються вступити в sacramентальний стан подружжя мусять відбутися ці курси. На цих курсах представлені різні теми відносно подружнього життя. Щоб записатися просимо зголоситися до Галини або піддиякона Джеррі Андреначчі 905-276-5706, котрі є відповідальними за дану програму.

Свято-Димитрійівська Католицька Школа: Ми є благословенні, що маємо школу з українською програмою з садочку до 8-го класу. Якщо ви бажаєте записати свою дитину до нашої школи просимо відвідати шкільну канцелярію або задзвонити 416-393-5384.

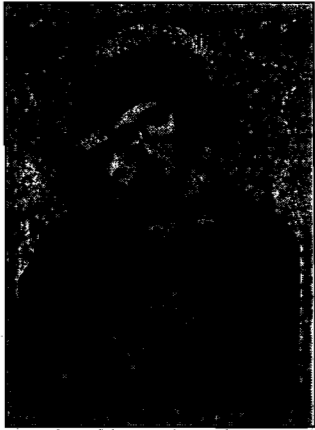
Літній Табір для дітей: нова літня програма для дітей нашої парафії, яка включає поїздки, молитву, мистецтво та розмальовки та добре товариство. Інформацію можна буде знайти в церковному віснику або задзвонивши до церковної канцелярії 416-244-5333.

Школа Українського Народного Танцю «Явір»: класи починаються на початку вересня в Свято-Димитрійівській школі, 125 La Rose Ave (задній вхід). Щоб дізнатися більше просимо задзвонити до Аманди Матерницької 416-234-3072.

МОЛИТОВНІ ГРУПИ

Божественна Літургія для дітей: В додатку до Божественних Літургій по неділях (суботніх вечором), це богослуження слідує за літургічною традицією, але призначене для дітей. Приєднуйтеся до нас кожної суботи о год. 6:15 вечора протягом навчального шкільного року. Щоб дізнатися більше напишіть до Наталії Кос – nkos35@gmail.com

Молитовна Група «Вервиця»: приєднуйтеся до нас в церкві з понеділка до суботи о год. 7:15 ранку, щоб молитися вервицю перед Божественною Літургією. Ми завжди пам'ятаємо про вас у своїх молитвах.



ПІД ТВОЮ МИЛИСТЬ ПРИБИГАЄМО

Молитви про заступництво
Пресвятої Богородиці
(перед іконою *Всіх Скорбящих*)
в церкві Св. Вмуч. Димитрія
(135 LA ROSE AVE., TORONTO)

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ, НАМІРЕНЬ ТА ДУХОВНИХ НАУК

Неділя 11-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці

Намірення: За школярів і студентів, випускників шкіл, щоб вони зробили правильний вибір свого покликання. За дітей, які готуються до Першої Святої Сповіді і Першого Святого Причастя. За катехитів та вчителів, професорів.

Тема до роздумів: Блаженні вбогі духом, бо їх є царство небесне.

Понеділок 12-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці Всецариці

Намірення: За святі та ревні покликання до священничого та монашого стану. За те, щоб той, хто вступив у цей святий стан, у ньому своє покликання згідно з Божою волею прожив і свято завершив.

Тема до роздумів: Блаженні чисті серцем, бо вони Бога побачать.

Вівторок 13-го жовтня

7:00 рт Велика Вечірня з Литією

Тема до роздумів: Блаженні лагідні, бо вони наслідять землю.

Середа 14-го жовтня

7:00 рт Акафіст Покрову Пресвятої Богородиці

Намірення: Божого благословення та покрову Пресвятої Богородиці для Канади та України

Тема до роздумів: Блаженні голодні і спрагнені правди, бо вони наситяться.

Четвер 15-го жовтня

7:00 рт Молебень до Пресвятої Богородиці (з помазанням елеєм та молитвами на оздоровлення)

Намірення: За всіх хворих, немічних і опущених, узалежнених, за дітей-сиріт.

Тема до роздумів: Блаженні плачучі, бо вони утішаться.

П'ятниця 16-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці у чудотворній Зарваницькій Іконі прославленій

Намірення: Особисті намірення

Тема до роздумів: Блаженні вигнані за правду, бо їх є царство небесне.

Неділя 18-го жовтня

7:00 рт Акафіст до Пресвятої Богородиці у чудотворній Унівській Іконі прославленій

Намірення: За християнські родини. За молодь, яка має намір вступити в подружний стан, за її розуміння і глибше ставлення до цієї Святої Тайни в християнському душі.

Тема до роздумів: Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться.

Понеділок 19-го жовтня

7:00 рт Акафіст Успенню Богоматері

Намірення: За усопших рідних, близьких та знайомих. За душі духовенства і богопосвячених осіб.

Тема до роздумів: Блаженні милостиві, бо вони помилювані будуть.

Всіх, хто бажають подати на моління в конкретному наміренні - просимо поставити вашу картку з наміренням біля Ікони Пресвятої Богородиці!

Просимо принести квіти до ікони Матері Божої,
чим виявимо свою любов та довір`я до Пресвятої Богородиці.

YAVIR SCHOOL OF UKRAINIAN DANCE REGISTRATION

“Yavir School of Ukrainian Dance is dedicated to fostering the art and joy of Ukrainian dance in children and youth in a community environment.”

Krista Samborsky, Artistic Director

- 48th Season of Ukrainian Dance
- Shumka curriculum-based instruction
- Certified training methods
- Creative choreography
- Traditional & contemporary Ukrainian dance
- Dancers 3 & up
- Limited class sizes
- Performance opportunities
- Focus on positive self-esteem
- Convenient Etobicoke location
- New male dancers 14+ discounted 50%



Contact: Yavir School of Ukrainian Dance, 135 La Rose Avenue, Toronto, Ontario M9P 1A6 Phone: 416.243.3072 Fax: 416.249.5204 Toll-free: 1-800-301-1668 e-mail: info@yavir.ca Internet: www.yavir.ca

РЕЄСТРАЦІЯ ДО ШКОЛИ УКРАЇНСЬКОГО ТАНЦЮ ЯВІР

“Головне завдання школи українського танцю *Явір* -- плекати мистецтво українського танцю для дітей і молоді у життєрадісному гуртовому середовищі.”

Христя Самборська, мистецький керівник

- 48-ий рік українського танцю
- інструктаж на підставі програми школи ансамблю “Шумка”
- підтвержені методи підготовки
- творча хореографія
- традиційні та сучасні українські танці
- приймаємо дітей від трьох років
- обмежене число в класах
- нагода виступати
- виховання позитивного самопочуття
- вигідне приміщення в Етобіко
- знижка на 50% для нових хлопців 14+



ST. DEMETRIUS CHURCH

FINANCIAL HIGHLIGHTS FOR 2008

INCOME

Revenues

Donations/Collections	\$	627,735.00
Special donations	\$	106,473.00
Fundraising activities	\$	103,922.00
Other income (GST, PST, religious counter, candles)		85,560.00
Bequests	\$	54,726.00
Rental Income (Richview properties, Credit Union)		35,430.00

Total Income **1,013,846.00**

EXPENSES

Expenditures

Salaries, wages & benefits	385,071.00
Building & equipment repairs	83,331.00
Utilities	81,930.00
Fundraising activities	71,061.00
Printing & publications	66,319.00
Office and general	55,138.00
Church hall supplies and services	39,664.00
Grounds maintenance	31,752.00
Automobile costs (truck/tractor, etc.)	27,053.00
Equipment rental (Photocopier/Postage Meter)	22,952.00
Insurance	20,960.00
Church supplies	20,750.00
Stipends (visitation, special events, parish mission, etc.)	20,500.00
Eparchy fees	19,605.00
Church support groups (Church organizations, transfer of funds)	18,660.00
Property taxes	13,629.00
Donations for Charities (Non-Parish)	7,894.00
Rectory	6,165.00
*Amortization	106,532.00

Total Expenses **\$ 1,098,966.00**

(Expenses over revenues) **-\$ 85,120.00**

Note 1 - We thank all our parishioners for their continued generous support.

* Monies put aside each year for repairs/replacements of aging church furniture and equipment.